

Distr.: General
26 June 2007
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



مؤتمر الأمم المتحدة التاسع المعني
بتوحيد الأسماء الجغرافية
نيويورك ٢١-٣٠ آب/أغسطس ٢٠٠٧
البند ٤ من جدول الأعمال المؤقت*
تقارير الحكومات عن الحالة في بلدانها وعن
التقدم المحرز في توحيد الأسماء الجغرافية منذ
المؤتمر الثامن

تقرير عن أستراليا

مقدم من أستراليا**

موجز***

يقدم هذا التقرير موجز الإنجازات وتوجيهات لجنة الأسماء الجغرافية في أستراليا
حسبما طبقت في أستراليا. وستقدم نيوزيلندا، العضو الآخر باللجنة، بتقريرها الخاص.
وتوجز الوثيقة الصلاحيات التي تعمل اللجنة بموجبها حالياً، وتوضح الصلة بين
المشاريع التي أُنجزت منذ انعقاد المؤتمر الثامن في برلين في عام ٢٠٠٢ والتي يجري حالياً
تنفيذها وتلك الصلاحيات.

* E/CONF.98/1

** أعده بيل وات (أستراليا)، رئيس لجنة الأسماء الجغرافية في أستراليا.

*** يصدر النص الكامل للورقة بالانكليزية فقط بوصفها الوثيقة E/CONF.98/21/Add.1.



وتعتبر المبادرات التالية ذات أهمية خاصة:

- استحداث مجموعة تعليمية على الشبكة لاستخدامها في المدارس بالاقتران مع شريط فيديو أصدرته اللجنة ومؤتمر برلين
- حماية الأسماء الجغرافية في مجال أسماء النطاقات مع إصدار مجموعة جديدة من أسماء نطاقات المستوى الثاني لكي تستخدمها المجتمعات
- بدء العمل في وضع منهجية لتحديد درجات المعالم
- تمحيص نهج التسمية المزدوجة في أستراليا

وستتم تغطية المواضيع السابقة بورقات فردية ستقدم إلى المؤتمر في وقت لاحق.

وإجمالاً، تسلم اللجنة بأنه تم إنجاز الكثير في العشرين عاماً التي كانت اللجنة قائمة خلالها فيما يتعلق بتوحيد الأسماء الجغرافية في أستراليا.

ولكن لا يزال هناك الكثير الذي يتعين إنجازه كما يتبين من تفاصيل الورقة. وتساهم التكنولوجيا الناشئة والمحسنة، والعمليات الحكومية الجديدة، وتوقعات المجتمعات المحلية وعوامل أخرى على الدوام في إيجاد حاجة إلى استحداث أساليب تفي بمتطلبات جديدة وكفالة أن تكون السياسات والمبادئ التوجيهية والعمليات القائمة مناسبة في هذه البيئة المتغيرة باستمرار.

برجاء عدم التردد في الاتصال بأحد المندوبين الأستراليين إذا كنت ترغب في الحصول على معلومات إضافية فيما يتعلق بهذه الورقة أو أي ورقة أخرى قدمت خلال المؤتمر.